

## Оглавление

Совместная жизнь в Германии	2
Краткое описание для Германии	2
Ингольштадтский альянс за демократию, разнообразие и толерантность	3
Основные права	3
Верховенство закона	4
Личная свобода	5
Равные права для мужчин и женщин	7
Права детей	8
Права детей - консультирование и помощь	10
Права женщин	10
Труд и заработная плата	10
FGM - калечащие операции на женских половых органах	11
Прерывание беременности	13
Права ЛГБТКВ+	14
Ненасилие / физическая неприкосновенность	15
Социальная справедливость	16
Свобода слова	17
Религиозная свобода	18
Германия от А до Я	19
Полиция	20
Обязанности полиции	20
Права по отношению к полиции	21
Натурализация	22
Антидискриминация и инклюзия	24
Опыт дискриминации	24
Лесбиянки, геи, бисексуалы, транс* и интер* (LGBTIQ*)	25
Что могут сделать беженцы-педики против насилия и издевательств?	27
Религиозная свобода	28
Избирательное право Германии и Баварии, избирательные права для иностранцев,	29
выборы в ЕС	
Иностранцы Право голоса / Иностранцы из ЕС / Иностранцы из стран, не	29
входящих в ЕС	
Местные выборы в Баварии	29
Федеральные выборы / выборы в штатах / окружные выборы	30
Европейские выборы	32
Участуйте в жизни городского общества в качестве волонтера	34
Референдумы и плебисциты в Баварии	36
Кто является иностранцем в Германии?	37

## Совместная жизнь в Германии

Германия - федеративное государство в Центральной Европе. Германия является демократическим и социальным конституционным государством.

Федеративная Республика Германия была основана 24 мая 1949 года.

Германия была разделена с 1945 по 1990 год. Федеративная Республика Германия (ФРГ) была одним из двух немецких государств.

Другое государство называлось "Германская Демократическая Республика" (ГДР).

С 1990 года Германия воссоединилась. Объединенная Германия теперь называется "Федеративная Республика Германия".

До 1990 года столицей Федеративной Республики был Бонн, с 1991 года - Берлин.

Вы живете в Германии. Здесь вы узнаете о важнейших принципах совместной жизни в нашей стране.

В этой главе кратко изложены эти принципы. Объясняются некоторые важные правила.

### Краткое описание для Германии



Все люди, живущие в Германии, должны соблюдать основные принципы политического и правового устройства.

Важнейшей правовой основой жизни в Германии является [Основной закон](#) . Это конституция Федеративной Республики Германия.

Согласно Основному закону, каждый человек является свободной и самоопределяющейся личностью.

Не допускаются различия по

- пола,
- происхождения (родословная, язык, родина), цвета кожи
- цвету кожи,
- религии,
- цвета кожи, религии, веры или идеологии,
- инвалидность,
- возраст или
- сексуальной ориентации.

Германия - федеративное государство, состоящее из  [16 федеральных земель](#).

Германия - демократическое государство. **Вся государственная власть исходит от народа.**

Германия - конституционное государство. **Решения государства связаны с законом.** Действия государства могут быть проверены судами.

Германия - государство всеобщего благосостояния. Это означает, что в принципе каждый гражданин должен сам обеспечивать себя работой. Однако государство помогает людям, которые не могут или могут лишь частично обеспечивать себя.

Правила совместной жизни в Германии вытекают из этих [основных прав](#).

## **Ингольштадтский альянс за демократию, разнообразие и толерантность**

### **Ингольштадт - красочный и открытый**

В Ингольштадте проживает более 140 000 человек из 140 стран. Они мирно живут вместе.

Неважно, откуда они родом. Неважно, какого цвета их кожа. Неважно, какую религию они исповедуют. Все они принадлежат Ингольштадту.

[Альянс Ингольштадта за демократию, разнообразие и толерантность](#)" стремится к этому. В нем участвуют многие группы: Ассоциации, компании, университеты, церкви, профсоюзы, молодежные группы и политические партии.

💡 Каждая организация в Ингольштадте может принять участие. Вместе они показывают: Ингольштадт красочный и открытый!

💡 Клубы, организации и компании еще могут присоединиться к акции. Пожалуйста, отправьте письмо по адресу [buendnis@ingolstadt.de](mailto:buendnis@ingolstadt.de).



### **Основные права**

### **Основной закон**

В каждой стране существуют правила, которые должны соблюдаться всеми. Самый важный закон для Германии - это Основной закон. Он состоит из 146 статей. Каждая статья означает закон, то есть правило. Эти правила определяют, как мы живем вместе в

Германии. Основные права защищают свободу каждого человека. Они изложены в статьях с 1 по 19 Основного закона (каталог основных прав).

🌐Здесь вы можете найти Основной закон на 11 языках: [английском](#) , [арабском](#), [испанском](#), [итальянском](#), [китайском](#), [персидском](#), [польском](#), [русском](#), [сербском](#), [турецком](#), [французском](#) и [немецком](#).

🌐Этот фильм наглядно демонстрирует, как устроено конституционное государство Германии: [Немецкий](#), [дари](#), [арабский](#), [английский](#), [французский](#), [пушту](#), [урду](#).

## Всеобщая декларация прав человека

Права человека - это важные права, которые всегда относятся ко всем людям во всем мире. Права человека - это права, которыми обладает каждый человек в силу того, что он человек. Они защищают достоинство каждого человека. Они одинаково применимы ко всем людям. Между людьми не проводится никаких различий.

Существует 30 прав. Самые важные из них

- Все люди одинаково ценны.
- Каждому позволено иметь собственное мнение.
- Все люди имеют право на мир и безопасность.

## Верховенство закона



Германия - демократическое конституционное государство. Основной закон гарантирует человеческое достоинство, свободу и справедливость. Существуют законы, обеспечивающие соблюдение прав человека.

Политические решения принимаются представителями народа. Представители народа избираются немцами на свободных выборах.

Законы одинаково действуют для **всех жителей** Германии. Государство должно соблюдать законы. Все люди, живущие в Германии, также должны соблюдать немецкие законы.

**Это означает, например, следующее:**



- Если люди считают, что другие люди или государственная администрация поступают с ними неправильно, они могут обратиться в суд. Эти суды независимы. Это означает, что правительство не имеет права указывать судам, как они должны принимать решения.
- Государственные суды решают, должен ли человек понести наказание. Наказания включают в себя штрафы, общественные работы или тюремное заключение. В Германии нет смертной казни.
- Задача полиции - следить за тем, чтобы каждый человек мог жить в условиях свободы и безопасности.
- Исповедование религии не должно нарушать закон. Закон всегда имеет приоритет над религией.

#### **В Германии это запрещено:**



- Разжигание ненависти или насилия.
- Борьба против демократической системы и ее ценностей.

#### **Эти правонарушения могут привести к тюремному заключению.**

После отбытия наказания неграждане Германии могут потерять право на пребывание в стране и при определенных обстоятельствах быть депортированы.

#### **Личная свобода**



Все взрослые имеют право принимать собственные решения относительно себя и своей жизни. Будь то мужчина или женщина, молодой или старый, с ограниченными возможностями или без них, независимо от цвета кожи или религиозной принадлежности.

Всем людям разрешается делать то, что они хотят, если они соблюдают закон и не ограничивают свободу других.

**Это означает, например:**



- Все люди могут решать, что им носить. Женщины могут решать, носить ли им брюки, платья, длинные или короткие юбки, обтягивающую или свободную одежду или головной платок. Мужчины могут решать, носить ли им костюм и галстук, футболку и джинсы, тюрбан, шляпу или бороду.
- Всем людям разрешается есть то, что они хотят и что им нравится. Решение о том, есть ли мясо (в том числе свинину или говядину), принимается только людьми. Государство не устанавливает никаких общих или религиозных правил питания.
- Употребление алкоголя разрешено взрослым. Детям и подросткам употреблять алкоголь не разрешается.
- Каждая женщина и каждый мужчина могут сами решать, выходить ли им замуж и за кого.
- Каждая женщина и каждый мужчина могут разводиться.
- Неженатым парам разрешается жить вместе и иметь детей.
- Представители разных религий и конфессий могут вступать в брак и иметь детей.
- Противозачаточные средства разрешены для обоих полов. Решение человека использовать контрацептивы должно уважаться.

- Однополые партнерства допускаются. Однополые пары могут вступать в брак. Права гражданского партнерства аналогичны правам брака между мужчиной и женщиной.
- Каждый человек сам решает, как и где он хочет жить. Для не немцев это право может быть ограничено до тех пор, пока не будет признано прошение о предоставлении убежища.
- Сексуальные отношения между взрослыми могут происходить только по взаимному согласию. Любые сексуальные отношения с детьми запрещены.
- В Германии разрешена частная собственность для каждого мужчины и каждой женщины. Разрешается владеть домом или земельным участком. Многие компании находятся в частной собственности.
- Женщины и мужчины имеют равные права при наследовании.

### **Важно:**

Собственная свобода заканчивается там, где она посягает на свободу или человеческое достоинство других людей или нарушает закон.

### **Равные права для мужчин и женщин**



Женщины и мужчины имеют одинаковые права. Это отражено в законе и в повседневной жизни.



### **Это означает, например, следующее:**

- Девочки и мальчики ходят в школу вместе и получают одинаковые уроки. Они вместе участвуют в спортивных занятиях.  
Женщинам разрешено учиться или осваивать профессию. В принципе, все профессии открыты для женщин.

- Женщины берут на себя ответственность в обществе, например, в качестве полицейских, врачей, учителей или в государственных учреждениях и органах власти. Их указания должны выполняться.
- Женщины сами решают, идти им на работу или нет. Они могут сами распоряжаться заработанными деньгами.
- Женщины не обязаны спрашивать разрешения у мужа, родителей или других членов семьи на работу, открытие счета или заключение договора.
- Женщинам разрешается одеваться так, как они хотят.
- Женщины сами решают, выходить ли им замуж, когда и за кого.
- Матери находятся под особой защитой. Они должны и не должны работать в течение шести недель до и восьми недель после родов. Они не могут быть уволены по причине материнства.
- Задачи и роли в семье не предписаны.
- Женщины участвуют в общественной жизни. Они посещают культурные, политические или спортивные мероприятия, рестораны и бары.
- Женщины могут голосовать и быть избранными на политические должности.
- В наследственном праве женщины и мужчины равны. Как дочери, так и сыновья.
- Сексуальные прикосновения, комментарии или просьбы допускаются только при согласии всех участников. Всегда следует уважать "стоп" или "нет".



### **В Германии это запрещено:**

- Любая форма насилия по отношению к женщинам и мужчинам, даже в браке.
- Никто не может подвергаться сексуальным домогательствам.
- Изнасилование, даже в браке, наказывается.
- Никто не может быть принужден к вступлению в брак. Принуждение к браку с помощью насилия или угроз наказуемо.

### **Права детей**



У детей и подростков есть права. Эти права изложены в Конвенции ООН о правах ребенка. В Германии она также распространяется на всех детей и молодых людей в возрасте до 18 лет. Кроме того, в Германии существует множество законов, которые особым образом защищают жизнь, здоровье и права детей. Защита детей всегда является главным приоритетом.



### **Это означает, например, следующее:**

- Все дети имеют одинаковые права. Неважно, где они живут, откуда они родом, какого цвета их кожа, чем занимаются их родители, на каком языке они говорят, какого они вероисповедания, мальчики они или девочки, в какой культуре они живут, есть ли у них инвалидность, богаты они или бедны.
- Дети имеют право на имя, свидетельство о рождении, гражданство и семью. Государство всегда помогает детям, когда у них нет ничего из перечисленного.
- Дети должны иметь возможность жить со своими родителями, если это не подвергает их опасности. Родители могут и должны заботиться о своих детях, защищать и укреплять их здоровье и благополучие.
- Дети, ставшие жертвами, имеют право на особую защиту и помощь.
- Дети должны быть защищены, чтобы они могли хорошо расти.
- Дети должны и могут ходить в школу. Посещение школы является обязательным. Родители должны поддерживать своих детей в посещении школы. Школьное образование в Германии бесплатное.
- Дети имеют право формировать собственное мнение.
- Не позднее 14 лет детям разрешается самостоятельно решать, принадлежат ли они к какой-либо религии и какой именно.
- Дети должны иметь возможность хорошо развиваться. За это отвечают родители. Если им нужна помощь в этом, государство должно помочь и, например, предоставить еду, одежду и жилье.
- Дети, чьи родители не состоят в браке, имеют те же права, что и дети, живущие с женатыми родителями.



### **В Германии это не разрешено:**

- Дети не должны подвергаться пренебрежению или жестокому обращению.
- Запрещается избивать детей, подвергать их физическому или психическому насилию.
- Дети не могут использоваться в качестве рабочей силы до 13 лет. В более старшем возрасте им разрешается работать только в очень ограниченном объеме. Это не

должно наносить ущерб их здоровью или развитию.

- Запрещается похищать детей и использовать их в качестве объектов торговли.
- Запрещается совершать сексуальные действия в отношении детей.

## Права детей - консультирование и помощь

### Права детей

Как ребенок, вы нуждаетесь в особой защите. Поэтому у вас также есть особые права. Эти права изложены в Конвенции о правах ребенка. Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций приняла эту Конвенцию в 1989 году.

Конвенцию ООН о правах ребенка можно разделить на четыре группы: право на жизнь и личное развитие, равное обращение, наилучшее обеспечение интересов ребенка и участие. В деталях это означает следующее

- Каждый ребенок имеет право на все, что ему необходимо для жизни. Это включает, например, еду и питье или медицинское обслуживание.
- Право ходить в школу также является правом ребенка, равно как и право на игры и отдых.
- Все девочки и мальчики имеют одинаковые права, и ни к одному ребенку нельзя относиться хуже, чем к другим детям.
- Каждый ребенок имеет право расти здоровым, окруженным заботой и защищенным от насилия.
- Каждый ребенок имеет право жить со своими родителями или, если родители разделены, иметь контакт с обоими родителями.
- Все девочки и мальчики имеют право формировать собственное мнение и отстаивать его.

💡 Есть ли вопросы, которые затрагивают вас как детей? Тогда взрослые должны прислушиваться к вашему мнению и принимать его во внимание при принятии решений.

🗣️ Наглядное объяснение 10 важных прав ребенка вы найдете здесь: [немецкий/арабский](#) и [немецкий/персидский языки](#).

Вы подвергаетесь насилию? Вы чувствуете, что с вами несправедливо обращаются? Тогда [Управление по делам молодежи и семьи](#) может проконсультировать вас.

## Права женщин

### Труд и заработная плата

Вы хотите найти хорошо оплачиваемую работу в Германии? Тогда первое, что вам следует сделать, - это выучить немецкий язык. BAMF предлагает курсы специально для родителей и женщин. Здесь вы также найдете информацию об уходе за детьми и школьной системе.

Узнайте больше в местных

- [Консультационные центры по вопросам миграции,](#)
- [Управление по делам иностранцев и миграции в Ингольштадте,](#)
- [агентство по трудоустройству,](#)
- [центре занятости](#) или
- непосредственно в школах, предлагающих [интеграционные курсы.](#)

## **FGM - калечащие операции на женских половых органах**

### **Каковы последствия КЖПО?**

Калечащие операции на женских половых органах (КЖПО) запрещены в Германии. С сентября 2013 года за КЖПО предусмотрено наказание в виде тюремного заключения.

Родителям также запрещено покидать страну, чтобы сделать обрезание своей дочери за границей. Это также преследуется по уголовному законодательству Германии.

Многие девочки умирают во время обрезания или в результате него. Существует множество опасных последствий обрезания:

- недержание,
- боль,
- сильные кровотечения,
- осложнения во время полового акта и родов,
- бесплодие,
- риск заражения ВИЧ и гепатитом,
- заражения крови и столбняка,
- шоковые состояния,
- психологическая травма,
- депрессия.

💡 Сексуальное удовлетворение также обычно становится невозможным после FGM.

💡 Девушки и молодые женщины могут просить убежища, если им угрожает обрезание.

### **Консультационные центры по вопросам калечащих операций на половых органах:**

👥 Позвоните по телефону доверия, если вы подвергаетесь КЖПО или угрозе его применения. Сотрудники "горячей линии" готовы помочь вам днем и ночью и на разных языках.

Горячая линия помощи под [+49 \(0\) +01 \(0\) 16016](tel:+4900116016)

👥 SAIDA International e.V.  
Landsberger Str. 7  
04157 Лейпциг

#### контакт

 [+49 \(0\) 3412474669](tel:+49(0)3412474669)

 [info@sai da.de](mailto:info@sai-da.de)

 <https://beratungsstelle-genitalverstuemmelung.de/>

Часы работы офиса:

Понедельник - пятница с 09:00 до 17:00

 ProFamilia Ingolstadt

[Хольцмаркт 2](#)

85049 Ингольштадт

 [+49 \(0\) 8413792890](tel:+49(0)8413792890)



[+49 \(0\) 84137928910](tel:+49(0)84137928910)

 [ingolstadt@profamilia.de](mailto:ingolstadt@profamilia.de)

 [www.profamilia.de/ingolstadt](http://www.profamilia.de/ingolstadt)

Вы можете связаться с нами

Понедельник 10:00 - 14:00

Вторник 10:00 утра - 2:00 вечера.

Среда 10:00 - 14:00

Четверг 12:00 - 17:00

Пятница 10:00 - 13:00

 Записаться на прием можно только по телефону.

 Личные консультации проводятся и в другое время.

 Nala e.V.

Auf dem neuen Feld 14 A

63303 Драйх

Номер экстренной помощи: [+49 \(0\) 8914098147](tel:+49(0)8914098147)

 [+49 \(0\) 610398203](tel:+49(0)610398203)

 [info@nala-fgm.de](mailto:info@nala-fgm.de)

 [Nala e.V. Экстренная помощь - Экстренный вызов - Горячая линия](#)

#### Если у вас есть подозрения:

Если вы подозреваете, что девочка находится в опасности и ей грозит обрезание, пожалуйста, немедленно примите меры, чтобы предотвратить это! Следующие инструкции помогут вам поступить правильно:

- Сообщите об этом в медицинское учреждение и/или управление по делам молодежи, а также иммиграционным властям.
- Сообщите в местную полицию Номер экстренного вызова: 112

Не позволяйте мыслям о "традициях", "культуре", "религии" или страху прослыть "расистом" остановить вас. Примите соответствующие меры для защиты девочки или девушки или обратитесь за поддержкой.

### **Помогите с помощью хирургии:**

В Германии существует возможность реконструкции клитора. Эту реконструктивную операцию могут выполнить пластические хирурги. Обратитесь за советом к гинекологу. В Берлине был основан ["Центр для жертв калечащих операций на половых органах"](#). Здесь анонимно и бесплатно лечат не только физические, но и психологические последствия. Медицинская страховка для этого не нужна.

### **Прерывание беременности**

В Германии вы имеете право прервать беременность при определенных условиях. Аборт может быть сделан только в первые двенадцать недель беременности, после консультации по поводу конфликта беременности и в сопровождении врача. После первых двенадцати недель аборт возможен только в исключительных случаях.

Если кто-то хочет заставить вас сделать аборт или у вас есть вопросы о возможном аборте, свяжитесь с горячей линией помощи для беременных женщин, попавших в беду: [08004040020](tel:08004040020).

### [Консультирование по вопросам беременности](#)

Если вы забеременели в результате изнасилования, вы можете сделать аборт на сроке до двенадцати недель после зачатия. В этом случае вам не обязательно посещать консультационный центр. Однако вы можете получить бесплатную консультацию в ближайшем к вам консультационном центре. Если беременность угрожает вашему физическому или психическому здоровью, вы можете сделать аборт на более позднем сроке. Риск должен быть подтвержден врачом.

💡 Вам меньше 18 лет? Вы хотите прервать беременность? Тогда, как правило, ваше согласие должны дать мать или отец. Вам больше 16 лет? Тогда врач может решить, что вам больше не нужно согласие родителей. Вам меньше 16 лет? Тогда вам обычно требуется согласие одного из родителей. Вы не можете или не хотите рассказывать родителям о беременности? Тогда обратитесь в консультационный центр. Там вам помогут.

### **Кто оплачивает расходы на аборт?**

Если вы забеременели в результате изнасилования или если ваша беременность угрожает вашему здоровью, ваша медицинская страховка или социальная служба оплатят расходы на аборт. Если вы хотите прервать беременность по другим причинам, вам придется оплатить часть расходов самостоятельно. В этом случае ваша медицинская страховка оплатит только медицинскую консультацию и уход, а также лекарства до и после процедуры. Расходы, связанные с самим абортом, вы должны будете оплатить самостоятельно. Обычно это составляет от 200 до 600 евро. Более подробную информацию о различных вариантах аборта на разных языках вы можете найти на сайте [zanzu.de](http://zanzu.de).

💡 Получаете ли вы пособие от государства? Или вы зарабатываете немного денег? Тогда вы можете обратиться в свою [больничную кассу](#) или в [отдел социального обеспечения](#), чтобы вам покрыли расходы на аборт.

## **Я не хочу оставлять ребенка, но и аборт делать не хочу. Что мне делать?**

Если вы не можете или не хотите оставлять ребенка, вы можете отдать его на усыновление после рождения. В этом случае Управление по делам молодежи возьмет на себя заботу о вашем ребенке и присмотрит за ним. Если вы решите, что не хотите воспитывать ребенка самостоятельно, вы можете отдать его на усыновление. В таком случае управление по делам молодежи подыщет заботливую семью, которая возьмет вашего ребенка на воспитание.

Если никому не позволено узнать о вашей беременности, все равно остается возможность произвести ребенка на свет. Вы не одиноки в этом. Существует возможность так называемых "конфиденциальных родов". При "конфиденциальных родах" вы можете безопасно родить своего ребенка в больнице. Никто, кроме консультанта, не узнает вашего имени. Консультанту не разрешается говорить о вас с кем-либо. Таким образом, вы останетесь неузнанными. После 16 лет ваш ребенок может иметь право знать ваше имя. Однако, кроме вашего ребенка, никто больше не имеет такого права. Вам не придется самостоятельно оплачивать расходы на консультацию и роды. Если вы хотите "конфиденциальные роды", вы можете обратиться в консультационный центр "[Hilfetelefon Schwangere](#)" круглосуточно по адресу [08004040020](#) или онлайн. Консультации бесплатны и анонимны. Консультанты говорят на многих языках. Кроме того, вы можете обратиться в любую клинику. Персонал знает, что делать.

## **Права ЛГБТКВ+**

### **Гомосексуальность / Сексуальная идентичность**

В Германии каждый может свободно жить в соответствии со своей сексуальной ориентацией. Гомосексуальность разрешена. Например, женщины могут быть лесбиянками, мужчины - геями, а люди - бисексуалами. Лесбиянки, геи и транс\*люди могут быть открытыми и встречаться друг с другом.

Однополые пары могут жить вместе и с 2017 года могут заключать браки. Некоторые из них также воспитывают детей вместе; такие семьи называются радужными.

SBGG облегчит трансгендерам, интерсексуалам и небинарным людям процедуру регистрации пола и изменения имени. Закон полностью вступит в силу 1 ноября 2024 года.

Лесбиянки и геи не должны подвергаться дискриминации. На этот счет существуют законы. Информацию об этом можно найти в следующих разделах

🌐🌐 Общий закон о равном обращении (AGG) и [Закон о самоопределении в отношении регистрации пола \(SBGG\)](#) ).

## Трансгендерные, небинарные и интерсексуальные люди / гендерная идентичность

В Германии все люди имеют равные права, независимо от их пола. Это означает, что люди в Германии не могут быть ни женщинами, ни мужчинами, они могут указать свой пол как "разнообразный" или "неопределенный". Транс\*людям разрешено открыто жить в Германии и получать медицинскую помощь; им разрешено менять свой пол. Ни один из этих людей не может подвергаться дискриминации. 🌐 Информацию об этом можно найти [здесь](#).

Информацию по многим вопросам, связанным с ЛГБТКИА+, можно найти на сайте

- [Что означает LGBTQIA+?](#)
- [Консультации и контакты](#)
- [Причина бегства из Квира](#)

## Ненасилие / физическая неприкосновенность

Каждый человек имеет право на жизнь без насилия. Это означает, что все люди имеют право на жизнь и физическую неприкосновенность. Это включает в себя как физическое, так и психическое здоровье человека. Это касается и частной сферы.



### Это означает, например, следующее:

- Конфликты должны разрешаться без насилия.
- Каждый, кому нужна помощь в случае опасности или конфликта, может позвонить в полицию.
- Все указания полиции должны выполняться.
- Самосуд недопустим. Если ваши права были нарушены, решение принимает суд штата.
- Государство должно действовать ненасильственно. Оно может применять силу только в исключительных случаях, когда все другие средства исчерпаны. В стране нет смертной казни и телесных наказаний; пытки запрещены.



### В Германии это запрещено:

- Физическое насилие, нанесение увечий или убийство другого человека. Это касается и семьи, и школы, и улицы.

- Участие в драке, в результате которой люди погибают или получают серьезные травмы.
- Кровная месть и убийство во имя чести.
- Насилие над женщинами и детьми всегда и везде.
- Торговля людьми, рабство и принуждение к проституции.
- Зашивание, отрезание или калечение женских гениталий.

## Социальная справедливость



Государство должно уважать и защищать человеческое достоинство. Поэтому оно должно обеспечивать максимально возможную социальную справедливость. Для этого оно принимает правовые, финансовые и материальные меры. Все люди в Германии, которые зарабатывают деньги, отчисляют часть своей зарплаты государству (налоги). Чем выше доход, тем больше приходится платить. Те, кто много зарабатывает, платят больше налогов. Государство должно тратить эти деньги на благосостояние людей, живущих в Германии.



### Это означает, например, следующее:

Все люди, зарегистрированные в Германии, имеют право на базовое медицинское обслуживание. Это включает в себя медицинское обслуживание в случае болезни или несчастного случая.

- Все люди, имеющие работу, облагаемую взносами в фонд социального страхования, платят взносы на медицинское, долгосрочное и пенсионное страхование. Каждый взрослый человек должен стремиться зарабатывать себе на жизнь самостоятельно. Если человек не может этого сделать, он может получить помощь от

государства.

- Государство гарантирует, что налоги также используются для выравнивания социальной справедливости и для помощи в чрезвычайных ситуациях (например, беженцам).
- Государство оказывает финансовую поддержку родителям, например, выплачивая пособие на ребенка.



### **В Германии это не разрешено:**

- Налоговое мошенничество, например, уплата налогов в меньшем размере, чем требуется.
- Получение государственных пособий, хотя вы не имеете на них права.

### **Свобода слова**



Всем людям позволено

- формировать свои собственные мнения,
- свободно выражать и распространять их.
- Люди также могут свободно выражать свое мнение публично.
- Все средства массовой информации также свободны.
- Все люди могут информировать себя в них.
- Каждый, кто свободно выражает свое мнение, должен
  - уважать защиту личной чести и
  - чести и личного достоинства других людей.



**Это означает, например, следующее:**

- Правительство может быть подвергнуто критике.
- Религия может подвергаться критике.
- Художественные произведения могут провоцировать. Никто не может диктовать писателям, музыкантам или художникам, как им работать.
- Правительство и религия также могут быть предметом сатиры и критики.
- Тот, кто считает, что его основные права нарушены, может обратиться в полицию или в суд.



**В Германии это не разрешается:**

- Использование антиконституционных символов и призывы к свержению демократии.
- Оскорбительное выражение мнения, унижающее достоинство других людей.
- Диффамация или клевета в отношении других людей.
- Подстрекательство к ненависти и насилию.

**Религиозная свобода**



В Германии действует свобода вероисповедания. Она гарантируется Основным законом. Вы можете исповедовать свою веру по своему усмотрению, если это не нарушает Основной закон. Вы также не можете подвергаться дискриминации по религиозному признаку, например, при поиске работы. Свобода вероисповедания также означает принятие верований других людей. В Германии нет государственной церкви. Государство и религия разделены.



### Это означает, например, следующее:

- Все люди могут свободно исповедовать и выбирать свою религию и убеждения.
- Все люди имеют право быть нерелигиозными и говорить об этом. Любому, кто не верит в Бога, разрешается говорить об этом публично. Представители разных религий и вероисповеданий могут вступать в брак друг с другом.
- Брак считается заключенным только в органах ЗАГС. Браки, заключенные исключительно в рамках какой-либо религии, не имеют в Германии юридической силы.



### Это запрещено в Германии:

- Ставить религиозные правила или традиции выше действующих законов. Например, состоять в браке с несколькими женщинами одновременно. Или забой животного без специального разрешения.
- Обрезание мальчиков разрешается только в том случае, если это не угрожает их благополучию.

💡 Многие люди в Германии сегодня привержены диалогу между религиями. Цель - мирное сосуществование религиозных людей, верующих и тех, кто не принадлежит ни к одной религии.

💡 Государство придерживается идеологического нейтралитета.



Если исповедание той или иной религии не ставит под угрозу демократию или разделение государства и религии, оно находится под защитой.

## Германия от А до Я

Хотите узнать больше о Германии? Какие здесь особенности или привычки питания?

Вы можете лучше узнать свою новую родину с помощью видеороликов и текстов на странице "**Справочник** Германии".

Handbook Germany - это информационная платформа для беженцев и иммигрантов. Здесь вы найдете информацию о правах на проживание, жилье, здоровье, работе, обучении, детском саду, учебе и многом другом.

💡 С помощью видеороликов и текстов вы сможете лучше узнать свой новый дом.

🌐 [Здесь](#) вы найдете важную информацию на

- немецком,
- английском,
- (арабский),
- یرد/ی سرراف (персидский),

- Türkçe (турецкий),
- Français (французский),
- پښتو (пушту),
- Пусский (русский),
- Українська (украинский).

Для получения дополнительных вопросов и ответов, пожалуйста, посетите платформу сообщества:  [Together in Germany](#).

Там вы можете анонимно задать свои вопросы. Наша команда ответит на них.

 Информация переведена на 9 языков.

В [приложении Arrive](#) вы найдете ответы на многие вопросы о жизни в Германии.

[Руководство для беженцев](#) содержит полезные советы для беженцев о жизни в Германии.

## Полиция

### Обязанности полиции

Полиция призвана защищать нас от опасности. Они также раскрывают преступления. Это не имеет ничего общего с секретной службой или политикой. У вас чрезвычайная ситуация? Тогда вы можете связаться с полицией в любое время, набрав [110](#). Звонок бесплатный. О том, что нужно иметь в виду, делая экстренный звонок, вы можете прочитать [здесь](#).

Что может и чего не может делать полиция, прописано в законе. Например, для обыска дома требуется разрешение судьи. Если только в доме нет большой опасности для человека. Подробнее о ваших правах по отношению к полиции читайте [здесь](#).

 Не пытайтесь подкупить полицейских. Попытки подкупа полицейских в Германии строго наказываются.

### Когда следует звонить в полицию?

Вам или кому-то еще угрожает опасность? Вы стали свидетелем преступления? Тогда звоните в полицию.

Это может быть ограбление. Или кража со взломом. Сюда же относятся кража, поджог и порча имущества. Сексуальное насилие, нападение или угрозы - это тоже дело полиции. Вы также должны позвонить в полицию в случае домашнего насилия.

Если вы позвоните по экстренному номеру 110, полиция приедет к вам как можно быстрее.

Важно: Если вы стали жертвой насилия со стороны правых, расистов, антисемитов, исламофобов, гомофобов или трансфобов, вы можете обратиться в полицию в любое время. Подробнее об этом вы можете узнать в главе "[Дискриминация](#)".

Вы также можете обратиться в полицию в случае так называемого административного правонарушения. Например, если кто-то не соблюдает тихий час и слушает громкую музыку по ночам.

Если вы заметили политическую или религиозную радикализацию молодежи в вашем районе, вы также можете сообщить об этом в полицию. Вы также можете обратиться в консультационный центр по вопросам радикализации BAMF по адресу [09119434343](tel:09119434343) на нескольких языках.

## Права по отношению к полиции

### Что может сделать полиция?

Полиция может попросить вас предъявить удостоверение личности. Если вас не подозревают в совершении какого-либо конкретного уголовного преступления или у вас нет доказательств наличия другого подозреваемого, полиция не имеет права проводить у вас обыск. Это относится и к вашему дому: обыск может быть произведен только в том случае, если вы подозреваетесь в совершении уголовного преступления или если полиция подозревает, что в вашем доме находится подозреваемый. Однако если полиция объявит, что все равно хочет обыскать вас или ваш дом, вы должны сказать, что не согласны на это. Если вы ничего не скажете, это будет считаться согласием. Вы сказали "нет"? Полиция все равно обыскивает ваш дом? Тогда полиция совершает уголовное преступление. В этом случае обратитесь в консультационный центр или к адвокату. Вы имеете право позвонить по телефону во время обыска. Вы также можете позвонить кому-то еще. Этот человек может стать свидетелем и помочь вам. Обычно полиции требуется судебный ордер.

💡 Женщины могут попросить предоставить им женщину-полицейского, если их самих будут обыскивать.

Если вы путешествуете на автомобиле, полиция может попросить у вас удостоверение личности, водительские права и регистрационный документ на автомобиль. Полиция также может попросить вас остановиться и выйти из машины. Полицейские также могут проверить, есть ли у вас с собой сигнальный треугольник и аптечка. Однако они не имеют права обыскивать ваш автомобиль или проверять вашу пригодность к вождению путем проведения различных тестов (например, ходьбы по прямой), если нет явных признаков того, что вы находитесь под воздействием алкоголя или наркотиков. Если полиция все равно делает или требует это, вы должны отказаться дать свое согласие. Если полицейские заставляют вас, они совершают уголовное преступление.

💡 Если вы ничего не скажете, это будет расценено как согласие.

Полиция может провести анализ крови или мочи только в том случае, если вы обвиняетесь в совершении уголовного преступления. Как правило, полиция должна получить согласие судьи. Только в случае необходимости немедленного реагирования (например, потому что наркотики или алкоголь уже не могут быть обнаружены позже) полиция может действовать без согласия судьи. Однако важно, чтобы действительно имелись признаки употребления алкоголя или наркотиков. Полиция не имеет права проводить такие тесты произвольно. Если полицейский хочет провести анализ крови или мочи без понятной причины, вы можете отказаться от своего согласия.

Полиция также не имеет права забирать вас в полицейский участок без причины. Если полицейский просит вас проехать с ним, вы также можете отказаться дать свое согласие. Если вас все равно заберут с собой, полицейские могут быть привлечены к ответственности. В этом случае вам следует обратиться к адвокату. 📞 Если у вас нет знакомого адвоката, вы можете обратиться в ["Anwaltlicher Notdienst in Strafsachen"](#)

[\(служба экстренной помощи адвокатов по уголовным делам\)](#) Объединения берлинских адвокатов по уголовным делам (Vereinigung Berliner Strafverteidiger e.V.) по адресу [01723255553](#) и попросить о помощи. Сотрудники этой службы работают днем и ночью.

Если вас допрашивает полиция, вы можете отказаться от дачи показаний. Это означает, что вы не обязаны отвечать на их вопросы. Вы не должны отвечать на вопросы без адвоката. Если вы получили письменное приглашение от полиции, вы не обязаны туда идти. Вы должны принимать приглашения только от прокуратуры или суда. Обязательно свяжитесь с адвокатом заранее.

Вы имеете право попросить удостоверение сотрудника полиции и записать его данные. Это важно, если впоследствии вы захотите подать заявление о возбуждении уголовного дела. Также всегда полезно попросить прохожих понаблюдать за ситуацией. Тогда у вас будут свидетели. Важно: Вы должны подать заявление о преступлении в течение трех месяцев после инцидента. Вы можете сделать это непосредственно в прокуратуре. В полицию обращаться не обязательно.

💡 В каждой федеральной земле полиция имеет свои полномочия.

## Натурализация

Многие люди живут в Германии уже долгое время. Они чувствуют сильную связь с Германией. Поэтому они хотят получить немецкое гражданство. Вы можете получить немецкое гражданство путем натурализации.

Натурализация имеет много преимуществ. Но для этого также нужно что-то сделать. Мы объясним, что для этого нужно:

## Почему натурализация выгодна?

Вы можете принимать участие в выборах без ограничений. Это позволяет вам играть активную роль в формировании политики.

У вас есть доступ ко всем профессиям. Иммиграционное законодательство не предусматривает никаких ограничений. Вы также можете стать государственным служащим. Например, полицейским, учителем или судьей.

Вам обеспечено пожизненное проживание. Вам больше не нужно получать разрешения от иммиграционных властей. Вам также больше не нужно посещать консульства или посольства. Вы можете работать, жить или путешествовать в любой точке Германии. Будучи гражданином Германии, вы также имеете гражданство ЕС. Вы также можете без ограничений проживать во всех других странах ЕС. Вы можете работать, учиться или жить там без разрешения.

Вы пользуетесь государственной защитой. Это означает, что вы не можете быть депортированы. Или быть экстрадированным в другую страну. Вы также пользуетесь защитой в посольствах Германии за рубежом. Если только у вас нет гражданства этой страны.

## Каким требованиям вы должны соответствовать?

- Легальное, постоянное проживание в Германии в течение 8 лет (пожалуйста, обратите внимание: есть исключения. Например: прохождение интеграционного курса, брак с лицом, имеющим немецкое гражданство),

- неограниченное право на проживание,
- владение немецким языком ([немецкий B1](#)),
- Приверженность основам демократического строя,
- собственная оплачиваемая работа обеспечивает вам средства к существованию,
- отсутствие уголовных преступлений (мелкие правонарушения не являются препятствием),
- от предыдущего гражданства не нужно отказываться (возможно двойное гражданство),
- Знание условий жизни в Германии,
-  знание правовой системы и общественного устройства (тест "[Жизнь в Германии](#)"),
- Вы также должны сделать заявление. В декларации указывается: вы не предпринимаете никаких антиконституционных действий. И не будете предпринимать их в будущем. Это означает, что вам запрещено делать что-либо, противоречащее основополагающим ценностям демократии. Это будет проверено органами безопасности.

## Какие документы вам нужны?

- [Заявление о натурализации](#)
- Актуальная фотография
- Свидетельство о рождении, о браке, если применимо, о разводе, если применимо
- Действительный национальный паспорт с видом на жительство
- Подтверждение знания немецкого языка (например, школьный аттестат, сертификаты, пройденное профессиональное обучение)
- Подтверждение прохождения теста "Жизнь в Германии"
- Подтверждение дохода семьи за последние три месяца

 Иногда власти требуют дополнительные документы. Поэтому лучше спросить об этом заранее.

 Для документов на ненемецком языке требуется перевод официального присяжного переводчика.

## Где я могу подать заявление на натурализацию?

### Ведомство по делам граждан - Закон о гражданстве и выборы

 [Ратушная площадь 4](#)

85049 Ингольштадт

 [0841 305-1535](tel:0841-305-1535) /-1536 /-1537 /-1538

 @s [taatsan](mailto:taatsan@gehoerigkeit@ingolstadt.de) gehoerigkeit@ingolstadt.de

 Консультации по индивидуальной записи с помощью цифровых средств (телефон, электронная почта или [онлайн](#))

 [Иностранцы, проживающие в Германии, имеют право на натурализацию при определенных условиях.](#)

[!\[\]\(f152152632903f782d05f2953c43b347\_img.jpg\) Иностранцы, не имеющие права на натурализацию, могут быть натурализованы по своему усмотрению при определенных условиях.](#)

### **Сколько стоит натурализация?**

 Натурализация стоит 255 евро на человека. Вы также можете натурализовать своих несовершеннолетних детей. Это стоит 51 евро на каждого ребенка.

 Вы отозвали свое заявление? Или заявление было отклонено? Тогда вам все равно придется оплатить расходы.

### **Дополнительная информация:**

[!\[\]\(528cbe9ac1a51f0d9458cf024e824c0c\_img.jpg\) Натурализация с первого взгляда](#)

[!\[\]\(006190f2bbfbd38324559ea514e41ca7\_img.jpg\) Натурализация в Германии](#)

[!\[\]\(160149d571be8bd3cba5ec8751b9d167\_img.jpg\) Натурализация](#)

### **Антидискриминация и инклюзия**

#### **Опыт дискриминации**

В Германии запрещено неравное отношение к людям по определенным признакам. Однако оно по-прежнему широко распространено. При поиске жилья, на работе, в органах власти, в школах, на приеме у врача, во время отдыха или в полиции. Дискриминация может иметь место во всех сферах жизни.

Однако вы не обязаны просто мириться с дискриминацией. У вас есть право защищаться от нее.

Это право есть у всех людей в Германии. Независимо от их происхождения или статуса проживания. Это право закреплено в Основном законе Германии как одно из прав человека. Вы можете обратиться в суд с иском против дискриминации.

#### **Подвергался ли я дискриминации?**

Иногда вы не знаете точно, подвергались ли вы дискриминации. Вы не уверены, потому что другие люди не видят проблемы в том или ином действии или не считают дискриминацию плохой. В этом случае вам может помочь консультация. Сотрудники консультационного центра серьезно отнесутся к вашему опыту. Они расскажут вам, считается ли ваш опыт дискриминацией с юридической точки зрения и какие у вас есть юридические возможности. Но даже если ваш опыт не считается дискриминацией с юридической точки зрения, консультационный центр может вам помочь. Сотрудники помогут вам примириться с тем, что вы пережили, и разработать стратегии на будущее.

#### **Антидискриминационные консультационные центры**

- оказывают поддержку всем людям, которые столкнулись с дискриминацией и хотели бы получить консультацию.

### [Федеральный антидискриминационный центр](#)

Сотрудники говорят на немецком языке. Консультации предоставляются бесплатно и по желанию анонимно.

 [+49 \(0\) +49 \(0\) 185551855](tel:+49(0)49185551855)

В консультационный центр можно обратиться

Понедельник 13:00 - 15:00

Среда 09:00 - 12:00

Пятница 09:00 - 12:00

 Вы также можете обратиться за помощью в [Антидискриминационный центр города Ингольштадта](#).

 Кроме того, вы можете обратиться в [миграционную консультационную службу для взрослых](#) или в [молодежную миграционную службу](#). Сотрудники часто говорят на многих языках и могут помочь вам в решении всех проблем, связанных с жизнью в Германии.

## **Что делать, если я подвергся дискриминации со стороны полиции?**

Вы также можете столкнуться с дискриминацией со стороны полиции. Например, многие люди в Германии сталкиваются с так называемым расовым профилированием. Когда полиция останавливает, допрашивает, обыскивает или даже арестовывает человека только потому, что он кажется подозрительным из-за цвета кожи или других подобных характеристик, это называется "расовым профилированием". Но могут также иметь место дискриминационные оскорбления, издевательства или нападения. Жертвы жестокости или насилия со стороны полиции могут подать заявление на сотрудников полиции.

Сотрудники полиции не стоят выше закона. То, что они могут и не могут делать, регулируется Уголовным кодексом, Уголовно-процессуальным кодексом и полицейским законодательством. Более подробную информацию вы можете найти [здесь](#).

Важно: Вы имеете право попросить у полицейского удостоверение личности и записать его данные. Это важно, если впоследствии вы захотите подать заявление о преступлении. Также всегда полезно попросить прохожих понаблюдать за ситуацией. Тогда у вас будут свидетели. Обратите внимание: вы должны подать заявление о преступлении в течение трех месяцев после инцидента. Вы можете сделать это непосредственно в прокуратуре. Вам не обязательно обращаться в полицию.

## **Лесбиянки, геи, бисексуалы, транс\* и интер\* (LGBTIQ\*)**

### **Что означает LGBTIQ\*?**

Аббревиатура LGBTIQ\* расшифровывается как лесбиянки, геи, бисексуалы, трансгендеры, интерсексуалы и квиры. Другие варианты: ЛГБТ, ЛГБТИ или ЛСБТИ\*. Эти

термины обозначают людей с разными стилями жизни и целями.

## Сходства и различия

Все ЛГБТИК часто подвергаются дискриминации. Это происходит потому, что они не соответствуют общепринятым представлениям о гендере и любви. В некоторых аббревиатурах добавляются дополнительные буквы, например "А" - асексуал.

Звездочкой (\*) обозначаются другие самоназвания.

## Синонимы

Некоторые синонимы для ЛГБТИК\* следующие

ЛГБТ  
ЛГБТИ  
ЛГБТИК  
ЛГБТИ\*  
представитель ЛГБТИК  
ЛГБТК  
ЛГБ  
ЛГБТК  
ЛГБТИ  
лсбтик\*  
лсбтик

## Основные права и равноправие

Люди разных религий, полов и национальностей мирно живут вместе в Германии. У них одинаковые права. Это относится и к ЛГБТИК\*. Они имеют те же права, что и все остальные.

## Гендер в Германии

В Германии существует три официальных пола: мужской, женский и разнополюй. Трансгендеры могут менять свой пол и имя. Женщинам разрешено любить и жениться на женщинах. Мужчинам разрешено любить и жениться на мужчинах.

## Информация и поддержка

Дополнительную информацию можно найти на странице [Другие сайты о квирах](#).

Подробнее об основных правах можно узнать здесь: [Права ЛГБТИК\\*](#)

Многие ЛГБТИК бегут в Германию, потому что их преследуют в родной стране. Вы беженец и ЛГБТИК? В Германии вы можете найти помощь в организациях ЛГБТИК\*. Они предлагают поддержку, социальные контакты и информацию. Помогает также проект "Queer Refugees Germany" Ассоциации лесбиянок и геев Германии (LSVD).

Ассоциация лесбиянок и геев в Германии (LSVD)

Проект "Queer Refugees Germany"

 [www.queer-refugees.de](http://www.queer-refugees.de)

@q [ueer-re\\_fugees@lsvd.de](mailto:ueer-re_fugees@lsvd.de)

**Что могут сделать беженцы-педик против насилия и издевательств?**

## Контактные пункты

 В Германии существует множество [контактных пунктов](#) с различными службами для ЛГБТИ-беженцев.

**Что вы, как беженец-педик, можете сделать для борьбы с насилием и издевательствами?**

Квиры с историей бегства, испытывающие враждебность со стороны ЛГБТИК\*, значительно чаще страдают от депрессии, стресса и более низкого уровня удовлетворенности.

Вы или кто-то из ваших близких сталкивается с враждебностью, дискриминацией или насилием в отношении ЛГБТИК\*? Вы можете сообщить об инциденте и обратиться за консультацией. В опасных ситуациях мы советуем вам позвонить в полицию.



[110](#)

 [Федеральное антидискриминационное агентство](#)

Здесь вы найдете информацию о дискриминации. Вы можете сообщить о случаях и получить юридическую консультацию.

Мы расскажем вам о ваших правах и о том, как вы можете их отстаивать. В случаях, которые можно урегулировать мирным путем, мы постараемся разрешить конфликт.

Наша консультационная служба не может заменить юридическую консультацию в отдельных случаях. Мы не можем изучать дела или предоставлять доказательства. Однако мы можем подсказать вам, есть ли дополнительные возможности для поддержки на местах. Это могут быть, например, консультационные центры, которые работают вместе с адвокатами или могут помочь вам в суде.

## Материал

 [Информацию](#) для ЛГБТИ-беженцев можно найти на сайте . Там же можно найти информацию для тех, кто работает с ними или оказывает им поддержку.

## Видео

 [Здесь](#) вы найдете видеоролики с информацией о том, на что следует обратить внимание в ходе процедуры предоставления убежища и размещения.

[Немецкий](#), [английский](#), [французский](#), [русский](#), [испанский](#), [тюркский](#)

[فارسی - фарси](#), [العربية - арабский](#), [ودرا - урду](#)

## Религиозная свобода



В Германии действует свобода вероисповедания. Она гарантируется Основным законом. Вы можете исповедовать свою веру по своему усмотрению, если это не нарушает Основной закон. Вы также не можете подвергаться дискриминации по религиозному признаку, например, при поиске работы. Свобода вероисповедания также означает принятие верований других людей. В Германии нет государственной церкви. Государство и религия разделены.



### **Это означает, например, следующее:**

- Все люди могут свободно исповедовать и выбирать свою религию и убеждения.
- Все люди имеют право быть нерелигиозными и говорить об этом. Любому, кто не верит в Бога, разрешается говорить об этом публично. Представители разных религий и вероисповеданий могут вступать в брак друг с другом.
- Брак считается заключенным только в органах ЗАГС. Браки, заключенные исключительно в рамках какой-либо религии, не имеют в Германии юридической силы.



### **Это запрещено в Германии:**

- Ставить религиозные правила или традиции выше действующих законов. Например, состоять в браке с несколькими женщинами одновременно. Или забой животного без специального разрешения.
- Обрезание мальчиков разрешается только в том случае, если это не угрожает их благополучию.

💡 Многие люди в Германии сегодня привержены диалогу между религиями. Цель - мирное сосуществование религиозных людей, верующих и тех, кто не принадлежит ни к одной религии.

💡 Государство придерживается идеологического нейтралитета.



Если исповедание той или иной религии не ставит под угрозу демократию или разделение государства и религии, оно находится под защитой.

## Избирательное право Германии и Баварии, избирательные права для иностранцев, выборы в ЕС

### Иностранцы Право голоса / Иностранцы из ЕС / Иностранцы из стран, не входящих в ЕС

#### Избирательные права для иностранцев в Германии

Иностранцы, не являющиеся выходцами из ЕС, не имеют права голосовать в Германии. Они не имеют права голосовать или выставлять свою кандидатуру на выборах.

Право **голоса** означает, что вы можете отдать свой голос на выборах.

**Пассивное избирательное право** означает: вы можете сами быть избранным на выборах.

#### Избирательные права для иностранцев из ЕС

Граждане ЕС могут голосовать на местных выборах. Это выборы в городах и муниципалитетах. Они также могут баллотироваться на муниципальном уровне.

#### Различия между иностранцами из ЕС и другими иностранцами

Иностранцам из ЕС разрешено голосовать в городах и муниципалитетах. Другие иностранцы не могут. И тем, и другим не разрешается голосовать на федеральных выборах или выборах в штаты. Им также не разрешается принимать участие в референдумах на федеральном или земельном уровне.

Мигранты, родившиеся в Германии или прожившие здесь долгое время, могут натурализоваться проще. Натурализация дает им право голоса.

 Информацию о натурализации можно [найти здесь](#).

#### Местные выборы в Баварии

#### Когда состоятся следующие местные выборы?

Местные выборы в Баварии проходят каждые шесть лет. Следующие местные выборы в Баварии состоятся 8 марта 2026 года.

#### За кого вы голосуете на местных выборах?

В городах, муниципалитетах и округах Баварии избираются муниципальные представители.

Это члены муниципальных и городских советов, а также районных советов. Большинство мэров и районных советников также избираются.

## Кто имеет право голосовать?

В муниципальных и районных выборах имеют право участвовать все лица, которые в день выборов

1. являются гражданами Союза,
2. достигшие 18-летнего возраста,
3. проживающие в избирательном округе не менее двух месяцев по основному месту жительства,
4. не лишены права голоса.

Избиратели, имеющие право голоса, должны иметь немецкий паспорт или гражданство другой страны ЕС. Мигранты из стран, не входящих в ЕС, должны иметь немецкое гражданство.

К лицам с немецким гражданством или гражданством ЕС также применяется следующее условие: они должны иметь основное место жительства в соответствующем муниципалитете или округе в течение не менее двух месяцев до выборов.

## Существует ли пятипроцентный порог для местных выборов?

Для местных выборов в Баварии не существует пятипроцентного порога, как для федеральных и земельных выборов.

## Какой закон регулирует местные выборы в Баварии?

В Баварии действует [Закон о муниципальных и окружных выборах \(GLKrWG\)](#).

## Федеральные выборы / выборы в штатах / окружные выборы

### Избирательное право Германии

#### Выборы в целом

- **общие:** все граждане Федеративной Республики Германия имеют право голоса - независимо от пола, дохода, религиозной конфессии, профессии или политических убеждений.
- **прямые:** избиратели выбирают своих представителей непосредственно (напрямую).
- **свободный:** граждане не подвергаются влиянию или давлению при принятии решения о голосовании. Они также могут принять решение не голосовать.
- **равный:** каждый голос имеет равное значение. Голоса не могут быть каким-либо образом взвешены, т. е. один голос считается больше, чем другой.
- **тайна:** каждый должен иметь возможность поставить свой крестик в избирательном бюллетене без посторонних глаз. Кабины для голосования не должны быть видны снаружи. После заполнения бюллетени складываются. Затем они опускаются в урны для голосования, чтобы никто не видел, кто поставил крестик.

- **Однако существует ограничение, связанное с пятипроцентной оговоркой:** партии, получившие менее пяти процентов голосов на выборах в Бундестаг, не могут пройти в Бундестаг. Однако это означает, что голоса тех, кто голосовал за эти небольшие партии, не представлены в парламенте.

## Возможность оспаривания результатов выборов

У всех избирателей, имеющих право голоса, есть возможность оспорить результаты выборов, если они считают, что один или несколько принципов избирательного права были нарушены.

💡 Воля народа реализуется избранным им парламентом. Это называется парламентско-представительной демократией.

## Выборы в Бундестаг

### Кто может избирать Бундестаг?

Каждые четыре года граждане избирают людей, которые будут представлять их интересы. Они называются членами парламента. Все члены парламента собираются вместе: Бундестаг Германии. Бундестаг принимает важные для граждан решения. Он избирает федерального канцлера и принимает законы. Бундестаг также принимает решения по федеральному бюджету и развертыванию бундесвера (парламентской армии).

Вы можете голосовать, если вам:

- Вам не менее 18 лет.
- имеете немецкое гражданство.
- проживаете в Германии не менее 3 месяцев до выборов. Местом вашего проживания является место вашей регистрации в бюро регистрации граждан.
- Для немцев, постоянно проживающих за границей, существуют особые правила.
- Если вы имеете право голосовать, вы включены в список избирателей.
- На выборах в бундестаг человек может проголосовать только один раз.

### Какой закон регулирует выборы в Бундестаг?

Выборы в Бундестаг регулируются [Федеральным законом о выборах \(BWahlG\)](#).

---

## Выборы в земельный парламент в Баварии

### Когда проходят выборы в земельный парламент Баварии?

Выборы в земельный парламент Баварии проходят каждые пять лет. Последние земельные выборы состоятся в октябре 2023 года.

### Кто может голосовать на выборах в земельный парламент Баварии?

В выборах в земельный парламент имеют право участвовать все немцы в соответствии со ст. 116 абз. 1 Основного закона, достигшие 18 лет на день голосования или, в случае референдума, не позднее последнего дня периода регистрации,

1. достигшие 18-летнего возраста,
2. проживают в Баварии не менее трех месяцев, или по основному месту жительства, если у них несколько мест жительства, или иным образом постоянно проживают в Баварии,
3. не лишены права голоса.

## **Какой закон регулирует выборы в Баварии?**

Выборы в [земельный](#) парламент в Баварии регулируются [Законом о земельных выборах \(Landeswahlgesetz - LWG\)](#).

## **Выборы в окружные советы Баварии**

### **Каковы задачи округов Баварии?**

Бавария разделена на семь округов (идентичных по площади административным округам). Районы образуют третий муниципальный уровень наряду с муниципалитетами и округами или независимыми городами. Округа выполняют задачи, выходящие за рамки компетенции или возможностей административных округов или независимых городов. Высшим политическим органом округа является окружное собрание.

### **Когда проводятся выборы в окружные ассамблеи?**

Выборы в 7 районных собраний в Баварии проходят одновременно с выборами в земельный парламент.

### **Кто может голосовать на выборах в окружные собрания?**

Право голоса на выборах в районные собрания имеют все немцы в соответствии со ст. 116 ст. 1 Основного закона

- достигшие на день голосования 18 лет,
- проживают в соответствующем округе не менее трех месяцев, или имеют основное место жительства, если у них несколько мест жительства, или иным образом постоянно проживают в округе
- не лишены права голоса.

### **Какие законы регулируют окружные выборы в Баварии?**

Выборы в районные собрания в Баварии регулируются [Законом об окружных выборах \(BezWG\)](#) и [Законом о государственных выборах \(LWG\)](#).

## **Европейские выборы**

### **Европейские выборы**

## Что такое европейские выборы?

На европейских выборах жители Европейского союза выбирают членов Европейского парламента. Эти члены представляют народ в парламенте. Европейский союз называется ЕС. 🌐 Выборы проходят во всех [странах-членах ЕС](#). По состоянию на 2024 год: 27 стран.

## Как часто проходят европейские выборы?

Выборы проходят каждые 5 лет. Последние выборы состоялись в июне 2024 года.

## Когда будут следующие выборы?

[Следующие выборы](#) состоятся в 2029 году. В странах ЕС выборы проходят в разные дни.

## Почему голосование важно?

Когда вы голосуете, вы выбираете членов Европейского парламента. Эти члены принимают решения. Эти решения важны для вашей повседневной жизни. Эти решения касаются, например, вопросов труда, здравоохранения и окружающей среды. Ваш голос очень важен. Вы голосуете и помогаете принимать решения.

## Каковы правила голосования?

Если вы хотите проголосовать, вам, возможно, придется предварительно зарегистрироваться. Вы можете голосовать только один раз на каждых выборах. Вы можете голосовать, если являетесь гражданином ЕС. Вы являетесь гражданином ЕС, если вы являетесь гражданином страны ЕС. Вы можете голосовать в той стране ЕС, гражданином которой вы являетесь. Если вы живете в другой стране ЕС, вы можете голосовать в этой стране ЕС. Вы можете быть кандидатом только в одной стране ЕС. Это может быть страна ЕС, гражданином которой вы являетесь. Если вы живете в другой стране ЕС, вы можете выдвинуть свою кандидатуру в этой стране ЕС.

## Где я могу найти информацию о голосовании?

🌐 О том, как голосовать на европейских выборах, вы можете узнать на [сайте Европейского парламента](#).

## Где я могу найти результаты выборов?

🌐 Результаты европейских выборов можно найти на [сайте Европейского парламента](#).

## Чем занимаются члены Европейского парламента?

Члены парламента называются евродепутатами. Европарламентарии представляют 450 миллионов человек в ЕС. Европарламентарии тщательно изучают планы по принятию новых законов ЕС. Европарламентарии также улучшают законы. Европарламентарии и Совет ЕС принимают решения о деньгах ЕС. Депутаты Европарламента тщательно проверяют работу ЕС. ЕС заключает договоры со странами, не входящими в ЕС. Европарламентарии голосуют по этим договорам. Депутаты Европарламента выбирают

председателя Европейской комиссии.

## Сколько евродепутатов избирается?

В 2024 году будет избрано 720 евродепутатов. Количество евродепутатов определяется перед каждыми выборами. Не может быть более 750 евродепутатов и одного президента. Каждая страна ЕС может иметь минимум 6 и максимум 96 евродепутатов.

## Что происходит после выборов?

Избранные евродепутаты формируют политические группы. Они называются политическими группами. В эти группы входят евродепутаты из разных стран и от разных партий. Депутаты в группе преследуют одни и те же цели. Депутаты выбирают президента парламента. Депутаты Европарламента также выбирают председателя Европейской комиссии.

---

 Дополнительную информацию о европейских выборах можно найти [здесь](#) на немецком и английском языках.

Материалы о европейских выборах можно найти здесь: [EU-Flyer WählenGehen 2024.pdf](#)

 Их также можно заказать в [Фонде против расизма](#)

## Участвуйте в жизни городского общества в качестве волонтера

### Участие в жизни Германии: это возможно и для иностранных граждан

Участвуйте в жизни Германии, даже не имея права голоса. Участвуйте в общественной жизни и помогайте формировать свой район.

### Участие на местном уровне

Многое можно сделать, участвуя в работе клубов и ассоциаций. Руководите спортивными группами, помогайте организовывать культурные мероприятия или поддерживайте соседские проекты. Школы с радостью примут помощь в проведении праздников, или вы можете руководить учебными группами. Реализуйте идеи с помощью гражданских инициатив и помогайте формировать свой город.

### Волонтерская работа

Волонтерская работа помогает наладить контакты. Поработайте тренером в спортивном клубе. Или помощником в работе с беженцами. Или наставником для молодых людей. Такая деятельность объединяет людей и облегчает общение. Вы знакомитесь с новыми людьми и одновременно помогаете.

### Участвуйте в местной политике

Во многих городах есть интеграционные советы. Мигранты представляют там свои интересы. Некоторые члены - представители мигрантской общины, другие - политики. В этих советах обсуждаются такие вопросы, как образование и жилье. 🌐 Один из вариантов - быть избранным в [Миграционный совет Ингольштадта](#). Принимайте активное участие и высказывайте свое мнение.

## Членство в профсоюзах

Профсоюзы играют важную роль в мире труда. Станьте членом профсоюза и боритесь за улучшение условий на рабочем месте. Профсоюзы также часто предлагают обучение и юридические консультации. Станьте членом профсоюза и получите поддержку.

---

## Контакты для участия в жизни Ингольштадта

### Волонтерское агентство Ингольштадта e. V.

[Kreuzstr. 12](#), 85049 Ingolstadt

☎ [+49 \(0\) 8419516755](tel:+4908419516755)

@ [info@ehr-enamt-in.de](mailto:info@ehr-enamt-in.de)

🌐 [www.freiwilligenagentur-in.de](http://www.freiwilligenagentur-in.de)

Понедельник 09:00 - 12:00

Среда 09:00 утра - 12:00 вечера

Четверг 09:00 утра - 12:00 вечера

### Особые обязательства для беженцев и мигрантов

Если вы хотите стать волонтером, организовать новые или развить существующие проекты, вы можете в любое время связаться с **консультантом по вопросам интеграции** Барбарой Блюменвиц. С ней можно связаться по адресу

☎ [+49 \(0\) 84130550298](tel:+49084130550298)

@ [ntegrat ionslotsin@ingolstadt.de](mailto:ionslotsin@ingolstadt.de)

---

## Ингольштадтский проект Dein Einsatz. Для вас. Для Ингольштадта. Для нуждающихся.

Станьте добровольцем в организации по оказанию помощи

У вас есть возможность стать волонтером в медицинской службе, службе спасения и борьбе со стихийными бедствиями.

Особенность этого: Вы можете сразу же помогать в операциях и набираться опыта! Мы принимаем людей из всех стран.

Работая добровольцем, вы помогаете людям и обеспечиваете безопасность населения Ингольштадта. Вы не один, а всегда вместе с опытными сотрудниками службы спасения в одной команде.

---

 [Ваше обязательство. Для вас. Для Ингольштадта. Для людей, нуждающихся в помощи.](#)

---

## Добровольная помощь в заполнении форм

Станьте добровольцем и помогите заполнить анкеты. Для многих людей заполнение бланков является непреодолимым препятствием - будь то языковой барьер или другие личные причины - причин тому множество.

Город Ингольштадт - Управление по социальным вопросам  
[Auf der Schanz 39](#), 85049 Ingolstadt

Проект: Помощь в заполнении анкет для волонтерской работы

 [+49 \(0\) 84130550209](tel:+49(0)84130550209)

 [ormular.hilfe@ingolstadt.de](mailto:ormular.hilfe@ingolstadt.de)

Понедельник 08:00 - 15:00

Вторник 08:00 - 15:00

Среда 08:00 - 11:00

---

 Каждый из этих видов деятельности объединяет людей. Это создает обмен, который укрепляет уважение и сплоченность. Люди учатся друг у друга и лучше понимают друг друга.

---

## Получение немецкого гражданства

Мигранты, родившиеся здесь и прожившие в Германии много лет, могут на упрощенных условиях натурализоваться в соответствии с немецким законодательством о гражданстве. **Это также дает им право голоса.**

Информацию о [натурализации](#) можно найти здесь.

## Референдумы и плебисциты в Баварии

### Бавария и совместное определение народа

В Баварии парламент, избранный народом, определяет волю народа. Такая форма правления называется парламентско-представительной демократией. Кроме того, народ может принимать законы напрямую.

### Ходатайство о референдуме и референдум

Референдум позволяет народу вносить законодательные предложения непосредственно в парламент штата. Это часть прямой демократии в Германии. Если земельный парламент отклоняет предложение, решение принимается на референдуме. Каждая поправка к конституции, принятая парламентом, должна быть одобрена народом. Один миллион граждан, имеющих право голоса, может также потребовать отзыва земельного парламента. Это также делается на референдуме.

## Право голоса

---

Все немцы в соответствии со статьей 116 параграф 1 Основного закона имеют право голоса, если они:

- на последний день срока регистрации им исполнилось 18 лет,
- проживают в Баварии не менее трех месяцев или имеют там основное место жительства,
- не лишены права голоса.

### **Кто является иностранцем в Германии?**

Иностранцы - это люди, которые живут в Германии и имеют только заграничный паспорт.

Иностранцами не считаются люди

- которые приехали в Германию и имеют только немецкий паспорт,
- а также люди с двумя паспортами (немецким и иностранным) и их дети.